

ных услуг в таких областях, как планирование развития, выполнение планов, государственно-административная и управленческая деятельность,

считая, что предоставление такой технической помощи в форме консультативных услуг через посредство субрегиональных групп экспертов межотраслевого характера, направляемых по просьбе заинтересованных правительств, может оказаться особенно полезным способом оказания помощи некоторым развивающимся странам в деле создания их собственных служб в этих областях,

считая, однако, что такая форма оказания технической помощи нуждается в тщательной подготовке и в самом тесном сотрудничестве с региональными экономическими комиссиями и другими заинтересованными организациями — членами системы Организации Объединенных Наций в целях избежания дублирования консультативных услуг в этих областях, предоставляемых из других источников,

1. принимает к сведению экспериментальный характер этой системы и тех двух групп, которые должны быть созданы, как это предусмотрено в пункте 16 доклада о совещаниях исполнительных секретарей региональных экономических комиссий, состоявшихся в 1970 году,

2. просит Генерального секретаря изучить различные пути финансирования других проектов такого рода;

3. просит далее Генерального секретаря продолжать свои консультации с Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций относительно участия Программы в разработке такого рода проектов и участия в качестве одного из источников финансирования;

4. просит Генерального секретаря доложить Совету:

а) о результатах его изучения и консультаций в соответствии с вышеприведенными пунктами 2 и 3.,

б) о деятельности двух групп, упомянутых выше, в пункте 1, обращая особое внимание на связь их деятельности с общей технической помощью, предоставляемой через систему развития Организации Объединенных Наций,

с) о степени, в которой максимально используются или будут использоваться персонал и службы региональных экономических комиссий, и в частности региональные советники Организации Объединенных Наций, а также советники соответствующих специализированных учреждений.

1721-е пленарное заседание,
30 июля 1970 года.

1553 (XLIX). Предварительное исследование региональных структур

Экономический и Социальный Совет,

принимая во внимание записку Генерального секретаря о круге вопросов и финансовых по-

следствиях предложенного предварительного исследования региональных структур²⁷,

подчеркивая необходимость полностью учитывать точки зрения государств соответствующих районов, высказанные отдельно или коллективно в рамках региональных экономических комиссий,

учитывая, что проблемы регионального сотрудничества в разных районах различны,

1. просит Генерального секретаря при консультации с другими организациями системы Организации Объединенных Наций подготовить вопросник по различным аспектам региональных структур и направить его правительствам государств-членов с просьбой прислать ответы соответствующим региональным экономическим комиссиям;

2. просит исполнительных секретарей региональных экономических комиссий на основе ответов на вопросник подготовить доклады и представить их на рассмотрение очередных годовых сессий региональных экономических комиссий, с тем чтобы получить отзывы правительства;

3. просит также директора Экономического и социального бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте подготовить доклад на основе ответов на вопросник, полученных от правительства тех стран, на которые распространяется сфера деятельности этого Бюро, и представить его Генеральному секретарю;

4. просит далее исполнительных секретарей региональных экономических комиссий представить свои доклады вместе с замечаниями правительства Генеральному секретарю;

5. также просит Генерального секретаря как можно скорее, но не позднее чем на пятьдесят второй сессии Совета сообщить о результатах предварительного исследования и представить рекомендации относительно принятия конкретных мер.

1721-е пленарное заседание,
30 июля 1970 года.

1556 (XLIX). Второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций

А

ЗАВЕРШЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ СТРАТЕГИИ РАЗВИТИЯ В 70-Е ГОДЫ

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о своих соответствующих резолюциях и резолюциях Генеральной Ассамблеи о международной стратегии развития на 70-е годы,

рассмотрев пункт 3 повестки дня своей сорок девятой сессии «Второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций»,

отметив, что проект стратегии на второе Десятилетие развития пока еще не завершен,

²⁷ E/AC.24/L.379